

Incontrare(出会い)

学校番号:090 福岡県立福岡高等学校

「VERO?(本当?)」

僕はスマホから目を離し、意識を電車内の会話に引き戻す。声の主は、先ほどポルタ・マッジョーレ広場発の路面電車の中で出会ったイタリアの女子高生たちだ。僕がローマ帝国の遺跡群を巡る旅に誘った友人は、コミユカとイタリア語を活かして彼女らと仲良くなっていた。イタリア語で話しているので詳しいことは分からないが、恋バナをしているらしい。面白そうだった僕は、翻訳アプリで見つけた表現を使って会話に入ってみる。が、全然伝わらない。おそらく、僕の発音が悪いのだろう。そこからは、友人に通訳してもらい、会話に加わった。どうやら、イタリアでも恋の悩みは変わらないらしい。僕らが電車を降りようとしたとき、彼女らが「Piacere di conoscerti!」

と言ったので、僕も真似して言ってみた。彼女らはにっこり笑って電車と共に去っていった。友人が「会えて良かった」と言う意味だと教えてくれた。